

POMPE E SISTEMI DI POMPAGGIO
PUMPS AND PUMPING SYSTEMS
BOMBAS Y SISTEMAS DE BOMBEO

Varisco S.p.A. ha una missione chiara: la progettazione, la produzione e la vendita di pompe per le costruzioni, l'industria e la sicurezza.

Nata nel 1932, l'azienda iniziò a produrre pompe nel 1948. Oggi il nome Varisco è conosciuto nel mondo come sinonimo di alta qualità nella progettazione e costruzione di pompe. Il successo ottenuto in un mercato altamente competitivo deriva dal lavoro di squadra, creando affiatamento e sinergie tra le risorse interne ed esterne all'azienda, dall'innovazione, interpretando e anticipando le esigenze di un mercato in continua evoluzione, e dalla capacità di erogare servizi, affiancando i clienti nella scelta, nell'installazione e nell'assistenza di pompe in grado di risolvere i loro specifici problemi. La risorsa più importante di un'azienda sono le persone che la compongono. Varisco può contare su una squadra di lunga esperienza aziendale che affianca nuovi collaboratori, ricchi di entusiasmo e professionalità.

Varisco has a clear mission: design, production and sale of pumps for construction, industry and safety.

The company began life in 1932 as an individual enterprise, and pump production commenced in 1948. Today the name Varisco is known around the world for high quality pump design and manufacturing. The success obtained in a highly competitive market is the result of our teamwork, creating synergy between in-house and outsourced resources, innovation, which allows us to anticipate the requirements of a constantly evolving market, and of our ability to provide services, assisting our clients in the choice and during the installation of our pumps made to solve their specific problems. The people who work for a company are its greatest resource. Varisco can rely on a team made up of experienced business people who support new enthusiastic and professional employees.

Varisco S.p.A. tiene una clara misión: el diseño, la producción y la venta de bombas para las construcciones, la industria y la seguridad.

Nacida en 1932, la empresa empezó a producir bombas en 1948. Hoy el nombre Varisco es conocido en el mundo como sinónimo de alta calidad en el diseño y la construcción de bombas. En un mercado altamente competitivo, el éxito de la empresa deriva de un trabajo realizado en equipo, creando camaradería y sinergias entre los recursos internos y externos de la empresa, interpretando y anticipando de modo innovador las exigencias de un mercado en continua evolución y suministrando servicios para respaldar al cliente en la elección, instalación y asistencia de bombas capaces de resolver sus problemas específicos. El recurso más importante de una empresa son las personas que la componen. Varisco cuenta con un equipo de gran experiencia empresarial que acompaña a sus nuevos colaboradores, entusiastas y altamente profesionales.



Il Centro Ricerca e Sviluppo Varisco

L'innovazione non consiste solo in idee geniali: lo sviluppo dei prodotti richiede prove di laboratorio e sul campo. Varisco dedica risorse considerevoli allo scopo di rimanere all'avanguardia nella tecnologia del pompaggio e nel 2000 ha realizzato un apposito Centro di Ricerca e Sviluppo ospitato in un esclusivo edificio di tre piani, attiguo alla fabbrica. Il cuore del Centro R&S è costituito dal laboratorio per il collaudo delle pompe, diviso in due zone distinte: acqua per pompe rotodinamiche e olio per pompe volumetriche.

The Varisco Research and Development Center

Innovation does not consist of brilliant ideas alone: laboratory and in-field tests are also required to develop our products. Varisco has invested considerable resources to keep its leadership in the field of pumping technology and in the year 2000 made a special three-floor Research and Development Center located next to the factory. The core of the R&D Centre is the laboratory for testing pumps, which is divided into two areas: water for rotodynamic pumps and oil for volumetric pumps.

El Centro de Investigación y Desarrollo de Varisco

La innovación no consiste solo en ideas geniales: el desarrollo de los productos requiere pruebas de laboratorio y de campo. Varisco invierte una gran cantidad de recursos con el fin de permanecer en la vanguardia de la tecnología del bombeo y en el año 2000 ha realizado un Centro de Investigación y Desarrollo alojado en un exclusivo edificio de tres pisos contiguo a la fábrica. El núcleo del Centro I&D está constituido por el laboratorio para el testado de las bombas, dividido en dos zonas distintas: agua para bombas rotodinámicas y aceite para bombas volumétricas.

La zona acqua comprende tre stazioni completamente automatiche, con motori a corrente continua per il controllo preciso della velocità di rotazione, e un impianto verticale, alto più di 10 metri, per il collaudo dell'innescamento e dell'NPSH delle pompe da 1" a 12".

Un sistema acquisizione dati di ultima generazione rende immediatamente disponibili i risultati, consentendo una dettagliata analisi.

The water area consists of three fully automated stations with DC current motors, to accurately control the rotational speed, and a vertical system, more than 10 m high, to test the priming and the NPSH of the 1" to 12" pumps.

A state-of-the-art data acquisition system allows the results to be immediately available in order to obtain a detailed analysis.

La zona de agua incluye tres estaciones completamente automáticas con motores de corriente continua, para garantizar el control preciso de la velocidad de rotación, y una instalación vertical de más de 10 m de altura para el testado del cebado y del NPSH de las bombas de 1" a 12".

Gracias a un sistema de adquisición de datos de última generación, los resultados están disponibles inmediatamente, lo que permite efectuar un análisis detallado.

La zona olio può accogliere pompe da 1" a 10". L'olio è contenuto in quattro vasche con un sistema di refrigerazione per mantenere la viscosità costante durante il collaudo. La gamma di viscosità va da 5 a 300 cSt.

The oil area can house 1" to 10" pumps. The oil is contained in four tanks with a refrigeration system to maintain the viscosity constant during the test. The viscosity ranges from 5 to 300 cSt.

La zona de aceite puede alojar bombas de 1" a 10". El aceite está almacenado en cuatro tanques provistos de un sistema de refrigeración a fin de mantener constante la viscosidad durante el testado. La gama de viscosidad oscila entre 5 y 300 cSt.



Engineering

L'offerta Varisco è composta sia da prodotti standard a catalogo che da un'ampia gamma di soluzioni per l'**engineering**.

Sistema di pompaggio ad **alta pressione** per il collaudo idrostatico di metanodotti e oleodotti (Motore diesel 12 cilindri - **800 HP**). Pompa centrifuga multistadio orizzontale, allestimento su skid con protezione in profilati di acciaio e motore con cabina di insonorizzazione.

Varisco offers both standard products from the catalogue and a wide range of **engineering solutions**.

Pumping system for **high pressure** for the hydrostatic testing of gas and oil pipelines (Diesel engine, 12 cylinders - **800 HP**). Multistage horizontal centrifugal pump, skid arrangement with steel tubular protection frame and engine with silenced proof canopy.

La oferta de Varisco abarca tanto los productos estándar incluidos en el catálogo como una amplia gama de soluciones especiales por la **ingeniería**.

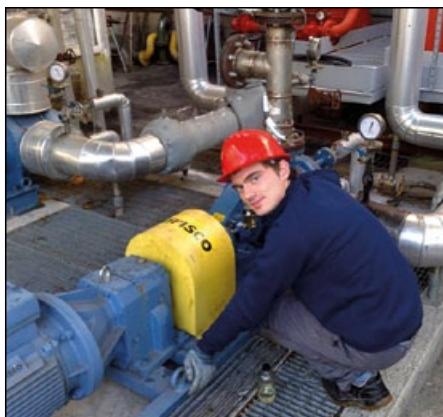
Sistema de bombeo a **alta presión** para el testado hidrostático de gasoductos y oleoductos (Motor diésel 12 cilindros - **800 HP**). Bomba centrífuga multietapa horizontal, instalación tipo skid con protección tubular de acero y motor con cabina insonorizada.



Varisco offre ai propri clienti un servizio pre e post-vendita di prima qualità, operando non solo dalla sede ma anche attraverso una fitta rete di vendita e centri assistenza.

Varisco provides its clients with top quality pre-and post- sales support, not only from our premises but also by means of a solid network of sales and assistance centers.

Varisco ofrece a sus clientes un servicio preventa y posventa de primera calidad, operando no solo desde su sede, sino también a través de una amplia red de venta y de centros de asistencia.



La nostra filosofia aziendale si riassume con le parole “Solid pumping solutions”.

Our company philosophy can be summed up with the words “Solid pumping solutions”.

Nuestra filosofía empresarial se resume en las palabras “Solid pumping solutions”.



POMPE CENTRIFUGHE CENTRIFUGAL PUMPS BOMBAS CENTRIFUGAS	▶	J 4	ST-R 7	ETP 8	Z 9	A 11
POMPE VUOTOASSISTITE VACUUM PRIME PUMPS BOMBAS ASISTIDAS CON VACÍO	▶	ECOMATIC 12	SIMPLE 13	DUO 13		
POMPE SILENZIATE SILENCED PUMPS BOMBAS SILENCIADAS	▶	SILENT 14	MUTELINE 14	MELODY 15	ALBATROSS 16	
POMPE SOMMERGIBILI SUBMERSIBLE PUMPS BOMBAS SUMERGIBLES	▶	TITAN 17	BLACK 19	PLUTON 21		
POMPE VOLUMETRICHE POSITIVE DISPLACEMENT PUMPS BOMBAS VOLUMETRICAS	▶	V 22	VULCAN 24	LB 25	THOR 26	
POMPE CON TRASCINAMENTO MAGNETICO PUMPS WITH MAGNETIC COUPLING BOMBAS CON ARRASTRE MAGNÉTICO	▶	SAXMAG J 27	SAXMAG V 27			
GRUPPI ANTINCENDIO FIREFIGHTING UNITS EQUIPOS CONTRA INCENDIOS	▶	ARGO 28	TAURUS 29			



J

Pompe centrifughe autoadescanti Self-priming centrifugal pumps Bombas centrífugas autocebantes

Pompe centrifughe autoadescanti idonee al pompaggio di liquidi con corpi solidi in sospensione. Vengono impiegate nelle applicazioni dove la caratteristica principale è la difficoltà di innescamento, nei settori industria, costruzioni ed emergenza.

- Rapido autoinnescamento senza valvola di fondo. Una volta riempita d'acqua la pompa s'innesta automaticamente fino ad una altezza di 7,5 m
- Girante aperta con passaggio di corpi solidi di grande diametro, facilmente ispezionabile
- Alta resistenza ai liquidi abrasivi: acque turbide, fangose, sabbiose con solidi in sospensione
- Facilità di installazione: solo il tubo di aspirazione va immerso nel liquido. La pompa può essere collocata in alto e all'asciutto, nel posto più adatto per la manutenzione ed il controllo
- Ampia gamma di materiali: ghisa, bronzo, acciaio inox AISI 316, alluminio
- Conformità alle norme ATEX

Self-priming centrifugal pumps, ideal for pumping liquids with solids in suspension. They are for applications where the main feature is the difficulty in priming and are used in industrial, construction and emergency sectors.

- Rapid self-priming without foot valve. Once filled with water, the pump is automatically primed to a height of 7.5 m
- Open impeller allowing the passage of large diameter solids, easy to inspect
- High resistance to abrasive liquids: turbid, muddy, sandy waters with solids in suspension
- Easy to install: only the suction pipe needs to be immersed in the liquid. The pump can be located above and in a dry place, in the most suitable location for service and control
- Wide range of materials: cast iron, bronze, AISI 316 stainless steel, aluminium
- Compliance with ATEX standards

Bombas centrífugas autocebantes, ideales para el bombeo de líquidos con sólidos en suspensión. Concebidas para aplicaciones donde la principal característica es la dificultad de cebado para el sector industrial, de la construcción y emergencia.

- Cebado automático rápido sin válvula de pié. Una vez llena de agua la bomba se ceba automáticamente hasta una altura de 7,5 m
- Impulsor abierto con pasaje de sólidos de diámetro grande, fácil de inspeccionar
- Alta resistencia a los líquidos abrasivos: aguas turbias, fangosas, arenosas con sólidos en suspensión
- Facilidad de instalación: solo el tubo de aspiración debe sumergirse en el líquido. La bomba se puede posicionar por encima del nivel del agua, en el lugar más adecuado para mantenimiento y control
- Amplia gama de materiales: hierro fundido, bronce, acero inoxidable AISI 316, aluminio
- Conforme a la norma ATEX



JS 3-240



JD 12-400 RANGER



JD 4-159 TROLLEY

ETP

Pompe centrifughe autoadescanti di pronto intervento Self-priming centrifugal emergency pumps Bombas centrífugas autocebantes de emergencia

Pompe centrifughe autoadescanti di pronto intervento dove la caratteristica principale è la facilità di trasporto e l'estrema versatilità. Vengono impiegate dai Vigili del Fuoco e dalla Protezione Civile per lo spegnimento di incendi e in ogni situazione di emergenza.

- Rapido autoinnescamento senza valvola di fondo. Una volta riempita d'acqua la pompa si innesca automaticamente fino ad una altezza di 7,5 m
- Girante aperta a due pale con passaggio di corpi solidi fino a 40 mm
- Alta resistenza ai liquidi abrasivi: acque turbide, fangose, sabbiose con solidi in sospensione
- Corpo, girante, voluta e piatto d'usura in alluminio Anticorodal: alta resistenza alle acque salmastre o marine

Self-priming centrifugal emergency pumps ready for intervention. Main features are easiness in transporting and extremely versatile. They are used by the Fire Brigade and Civil Defence to put out fires in any emergency situation.

- Rapid self-priming without foot valve. Once filled with water, the pump is automatically primed to a height of 7.5 m
- Two vane open impellers with solids handling up to 1½" (40 mm)
- High resistance to abrasive liquids: turbid, muddy, sandy waters with solids in suspension
- Casing, impeller, volute and wear plate in Anticorodal aluminium: high resistance to brackish or marine waters

Bombas centrífugas autocebantes de emergencia donde la característica es la facilidad de transporte y su extrema versatilidad. Se utilizan para los Bomberos y la Protección Civil en la lucha contra el fuego en cualquier tipo de situación de emergencia.

- Rápido y automático cebado sin válvula de fondo. Completado el llenado de agua de la bomba, esta puede cebarse automáticamente hasta un desnivel de 7,5 m
- Impulsor abierto a dos palas con pasaje de cuerpos sólidos con diámetro de hasta 40 mm
- Alta resistencia a líquidos abrasivos: aguas turbias, fangosas, arenosas con sólidos en suspensión
- Cuerpo, impulsor, voluta y disco de desgaste de aluminio Anticorodal: alta resistencia a las aguas marinas o salobres

Modello Model Modelo	Bocche Ports Bocas		Solidi Solids Sólidos	Portata Capacity Caudal	Prevalenza Head Altura de elevación			Velocità Speed Velocidad	Potenza Power Potencia
	mm	in	mm	m³/h			m	rpm	kW
ET2P	50	2"	27	50	30	10	2	15,5	24
ET3P	80	3"	38	90	50	20	4	19	23
ETP 2500 MHD	100	4"	40	150	80	20	2,5	20	25
ETP 2500 MLD (diesel)	100	4"	40	150	80	20	2,5	20	25



ETP 2500 MLD LIFT



ETP 2500 ROAD

Z

Pompe centrifughe a girante aperta Open impeller centrifugal pumps Bombas centrífugas con impulsor abierto

Pompe centrifughe ad alto rendimento con girante aperta idonee al pompaggio di liquidi con corpi solidi in sospensione. Vengono impiegate nel settore costruzioni (drenaggio, abbassamento di falda, perforazioni) e nel settore industria (travaso, agricoltura, navale).

- Pompa ad alto rendimento: 73%
- Girante aperta con passaggio di corpi solidi di grande diametro
- Alta resistenza ai liquidi abrasivi: acque turbide, fangose, sabbiose con solidi in sospensione
- Facile manutenzione: coperchio anteriore rimovibile per accesso diretto alla girante ed eventuale disintasamento. Piatto d'usura facilmente sostituibile
- Kit cerniera coperchio per una totale e facile ispezione della pompa (optional)
- Ampia gamma di materiali: ghisa. Bronzo o acciaio inox CF8M (solo girante e piatto)

High efficiency pumps with open impeller suitable for pumping liquids with solids in suspension. They are used in construction sector (drainage, ground water dewatering, drilling plants) and industry sector (transfer, agriculture, naval).

- High efficiency pumps: 73%
- Open impeller allowing the passage of large diameter solids
- High resistance to abrasive liquids: turbid, muddy, sandy waters with solids in suspension
- Easy maintenance: removable front cover for direct access to the impeller and eventual unclogging. Easily replaceable wear plate
- Hinge cover set for a full and easy inspection of the pump (optional)
- Wide range of materials: cast iron. Bronze or CF8M stainless steel (only impeller and wear plate)

Bombas centrífugas de alta eficiencia con impulsor abierto ideales para el bombeo de líquidos con sólidos en suspensión. Concebidas para el sector de la construcción (drenaje, control de nivel del agua de perforaciones) y en el sector industrial (transporte, agricultura, naval).

- Bomba de alta eficiencia: 73%
- Impulsor abierto con pasaje de sólidos de gran diámetro
- Alta resistencia a líquidos abrasivos: aguas turbias, fangosas, arenosas con sólidos en suspensión
- Facilidad de mantenimiento: brida anterior extraible para una fácil inspección y manutención del impulsor con facil remoción de acumulos sólidos. Placa de desgaste fácilmente reemplazable
- Kit de brida rebatible para una fácil inspección de la bomba (opcional)
- Amplia gama de materiales: hierro fundido. Bronce o acero inoxidable CF8M (sólo impulsor y placa)



ZS 6-250

A

Accessori per drenaggio e wellpoint Drainage and wellpoint accessories Accesorios para drenaje y wellpoint

Tubi di scarico e accessori in acciaio zincato, punte filtranti in alluminio e acciaio inox (soluzione standard). Tubi di scarico in PE HD, punte filtranti e tubi di sollevamento in PVC.

- Alta resistenza alle acque salmastre
- Massima robustezza e leggerezza

Discharge pipes and accessories in galvanized steel, wellpoint spears in aluminium and stainless steel (standard solution). Discharge pipes in PE HD, wellpoint spears and riser pipes in PVC.

- High resistance to brackish water
- Maximum strength and lightness

Tubos de descarga y accesorios en acero galvanizado, puntas filtrantes de aluminio y acero inoxidable (solución estándar). Tubos de descarga en PE HD, puntas filtrantes y tubos de elevación en PVC.

- Alta resistencia con aguas salitrosas
- Máxima robustez y poco peso



Pompe centrifughe vuotoassistite Vacuum prime centrifugal pumps Bombas centrífugas asistidas con vacío

Il sistema è costituito da una pompa centrifuga autoadescante J e da un separatore in cui l'aria può separarsi dal liquido ed essere aspirata da una pompa per vuoto (depressore). Pompe altamente affidabili adatte per impianti wellpoint e drenaggio scavi.

- Innescamento automatico "a secco"
- Girante aperta con passaggio di corpi solidi di grande diametro, facilmente ispezionabile
- Grande portata d'aria

The system consists of a J self-priming centrifugal pump and a separation chamber where air can separate from the liquid and be sucked by a vacuum pump. Highly dependable pumps suitable for wellpoint system and construction site dewatering.

- Automatic "dry" priming
- Open impeller allowing the passage of large diameter solids, easy to inspect
- High air capacity

El sistema consta de una bomba centrífuga autocebante J y un separador en el cual el aire se separa del líquido para luego ser aspirado por una bomba de vacío. Bombas de alta fiabilidad adecuada para sistemas wellpoint, drenaje y excavaciones.

- Cebado automático a seco
- Impulsor abierto con pasaje de sólidos de grande diámetro, de fácil inspección
- Gran capacidad de separación de aire

ECOMATIC

Depressore lubrificato con sistema di ricircolo olio

Lubricated vacuum pump with oil recirculation system

Bomba de vacío lubricada con sistema de recirculación de aceite

Modello Model Modelo	Bocche Ports Bocas	Solidi Solids Sólidos	Portata Capacity Caudal	Prevalenza Head Altura de elevación	Velocità Speed Velocidad	Potenza Power Potencia
	mm mm	mm	m³/h (max)	m (max)	rpm	kW
Elettropompe Electrically-driven pumps Electrobombas						
ECOMATIC JE 4-250	100	4"	50	160	21	1450
ECOMATIC JE 4-253	100	4"	45	160	20	1450
ECOMATIC JE 6-240	150	6"	50	230	18	1450
ECOMATIC JE 6-250	150	6"	76	320	18	1450
ECOMATIC JE 6-253	150	6"	45	320	15	1450
Motopompe Engine-driven pumps Motobombas						
ECOMATIC JD 3-140	80	3"	14	75	21	3000
ECOMATIC JD 4-250	100	4"	50	160	32	1800
ECOMATIC JD 4-253	100	4"	45	160	30	1800
ECOMATIC JD 6-240	150	6"	50	260	25	1700
ECOMATIC JD 6-250	150	6"	76	360	28	1800
ECOMATIC JD 6-253	150	6"	45	360	23	1800



ECOMATIC JE 6-250



ECOMATIC JD 6-250

MUTELINE

Motopompe silenziate ZD vuotoassistite Vacuum-prime ZD silenced engine-driven pumps Motobombas silenciadas ZD asistidas con vacío

Il sistema è costituito da una pompa centrifuga Z a girante aperta e da un separatore in cui l'aria può separarsi dal liquido ed essere aspirata da una pompa per vuoto (depressore).

- Cabina silenziata: da 58 a 63 dB(A) - livello pressione sonora (LPA) a 10 m
- Serbatoio da 250 litri: autonomia di 8 giorni
- Pompa ad alto rendimento: 73%
- Girante aperta con passaggio di corpi solidi di grande diametro

The system consists of a Z open impeller centrifugal pump with solids handling and a separation chamber where air can separate from the liquid and be sucked by a vacuum pump.

- Silenced canopy: from 55 to 60 dB(A) - sound pressure level (LPA) at 10 m
- Tank of 250 liters / 66 USG: autonomy of 8 days
- High efficiency pumps: 73%
- Open impeller allowing the passage of large diameter solids

El sistema consta de una bomba centrífuga Z con impulsor abierto y un separador en el cual el aire se separa del líquido para luego ser aspirado por una bomba de vacío.

- Cabina silenciada: de 58 hasta 63 dB(A) - nivel de presión sonora (LPA) a 10 m
- Tanque de combustible con 250 litros: autonomía de 8 días
- Bomba de alta eficiencia: 73%
- Impulsor abierto con pasaje de sólidos de gran diámetro

Modello Model Modelo	Bocche Ports Bocas		Solidi Solids Sólidos	Portata Capacity Caudal	Prevalenza Head Altura de elevación			Velocità Speed Velocidad	Potenza Power Potencia
	mm	in			mm	m ³ /h	m		
ZD 4-225	100	4"	35	210	120	50	30 50 53	3000	30
ZD 4-200	100	4"	40	160	100	50	5 9 12	1500	5
ZD 4-220	100	4"	45	250	120	60	8 24 27	2000	9
ZD 4-250	100	4"	50	220	120	40	14 22 24	1800	14
ZD 4-260	100	4"	76	280	160	40	16 22 30	1800	26
ZD 6-240	150	6"	50	280	180	80	11 18 23	1800	14
ZD 6-250	150	6"	76	420	260	80	12 20 26	1800	20
ZD 6-253	150	6"	45	400	260	80	8 18 25	1800	17



MUTELINE ZD 6-250





Motopompe super-silenziate ZD vuotoassistite Vacuum-prime ZD super-silenced engine-driven pumps Motobombas súper-silenciadas ZD asistidas con vacío

- Cabina super-silenzia: da 55 a 60 dB(A) - livello press. sonora (LPA) a 10 m
- Serbatoio da 250 litri: autonomia di 45h
- Pompa ad alto rendimento: 73%
- Girante aperta con passaggio di corpi solidi di grande diametro

- Super-silenced canopy: from 55 to 60 dB(A) - sound pressure level (LPA) at 10 m
- Tank of 250 liters / 66 USG: autonomy of 45 hours
- High efficiency pumps: 73%
- Open impeller allowing the passage of large diameter solids

- Cabina súper-silenciada: de 55 hasta 60dB(A) - nivel de presión sonora (LPA) a 10 m
- Tanque de combustible con 250 litros: autonomía de 45 horas
- Bomba de alta eficiencia: 73%
- Impulsor abierto con pasaje de sólidos de gran diámetro

Modello Model Modelo	Bocche Ports Bocas		Solidi Solids Sólidos	Portata Capacity Caudal	Prevalenza Head Altura de elevación			Velocità Speed Velocidad	Potenza Power Potencia
	mm	in				m³/h	m		
ZD 4-225	100	4"	35	210	120	50	30	5000	30
ZD 4-200	100	4"	40	160	100	50	5	9	12
ZD 4-220	100	4"	45	250	120	60	8	24	27
ZD 4-250	100	4"	50	220	120	40	14	22	24
ZD 4-260	100	4"	76	280	160	40	16	22	30
ZD 6-240	150	6"	50	280	180	80	11	18	23
ZD 6-250	150	6"	76	420	260	80	12	20	26
ZD 6-253	150	6"	45	400	260	80	8	18	25



ALBATROSS ZD 6-250



V Pompe volumetriche ad ingranaggi interni Positive displacement internal gear pumps Bombas volumétricas de engranajes internos

Pompe volumetriche ad ingranaggi interni per il pompaggio di liquidi di ogni viscosità anche se contenenti polveri abrasive, purchè privi di corpi solidi. Vengono impiegate negli impianti industriali.

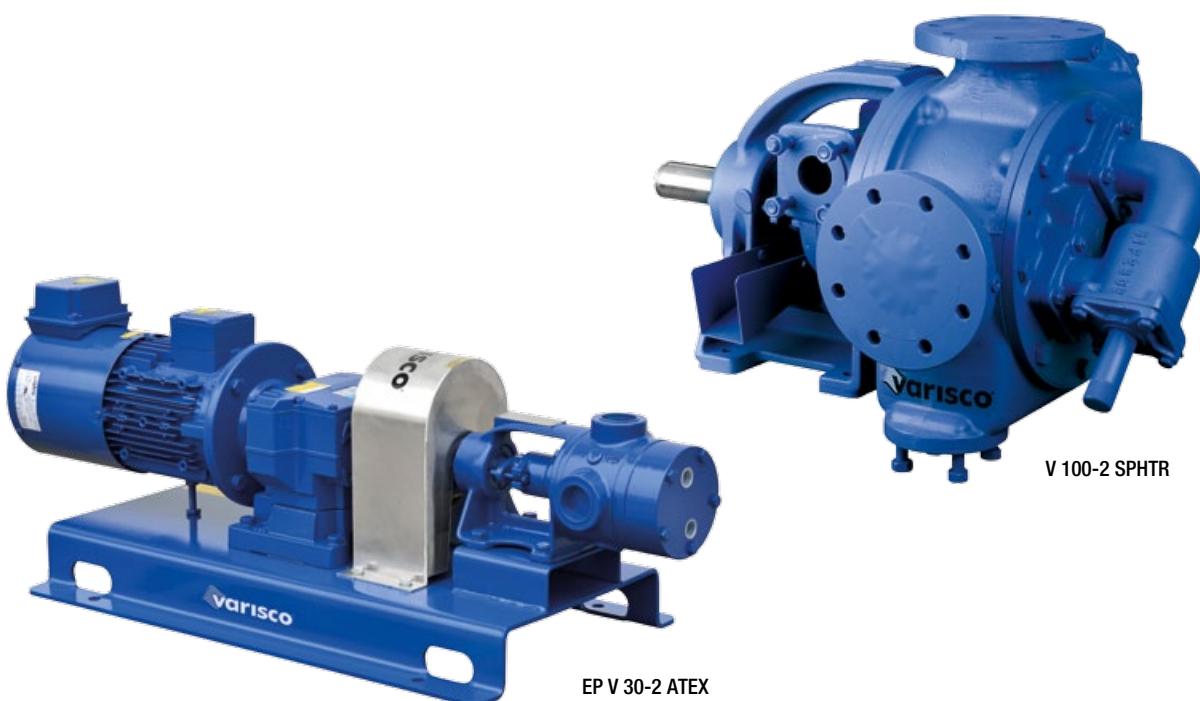
- Portata costante, proporzionale al numero di giri e pressoché invariabile con la pressione
- Flusso continuo, privo di pulsazioni o picchi di pressione e conseguente assenza di vibrazioni nell'impianto
- Robustezza e lunga durata. Basse velocità periferiche del rotore
- Ampia gamma di materiali: ghisa sferoidale, acciaio WCB, acciaio inox AISI 316
- Versioni: ATEX e API 676
- Viscosità: da 20 a 100.000 [mm²/s - cSt]
- Temperatura del liquido: 200°C max (Versione HT: 300°C)

Positive displacement internal gear pumps for pumping liquids with any kind of viscosity, even with abrasive particles but, not containing solids. They are used in industrial plants.

- Constant capacity, directly proportional to the rotational speed and virtually independent of pressure
- Smooth flow, without pulsations or pressure peaks which could cause vibrations in the pipework
- Rugged, heavy duty construction. Low rotor peripheral speed
- Wide range of materials: ductile iron, WCB steel, AISI 316 stainless steel
- Versions: ATEX and API 676
- Viscosity: from 20 to 100,000 [mm²/s - cSt]
- Temperature of the liquid: 200°C max (HT version: 300°C)

Bombas volumétricas a engranajes internos para bombeo de líquidos con amplio rango viscosidad y tambien con polvos abrasivos en suspencion, sin sólidos. Se utilizan en plantas industriales.

- Caudal constante, proporcional al número de revoluciones, invariable con la presión
- Flujo continuo, sin pulsaciones ni picos de presión y por lo tanto, ausencia de vibraciones en el sistema
- Resistencia y larga duración. Bajas velocidades periféricas del rotor
- Amplia gama de materiales: hierro fundido esferoidal, acero WCB, acero inoxidable AISI 316
- Versiones: ATEX y API 676
- Viscosidad: de 20 hasta 100.000 [mm²/s - cSt]
- Temperatura del líquido: 200°C max (Versión HT: 300°C)





Pompe a pistoni Piston pumps Bombas de pistones

Pompa a pistoni a doppio effetto, adatta per il drenaggio di terreni con sistema wellpoint o tubi drenanti.

- Innescamento automatico "a secco"
- Possibilità di funzionamento "a secco" a tempo indeterminato senza rischio di danni o eccessiva usura delle parti
- Alta efficienza: 93%
- Manutenzione ridotta e semplificata
- Versione silenziata Melody Thor

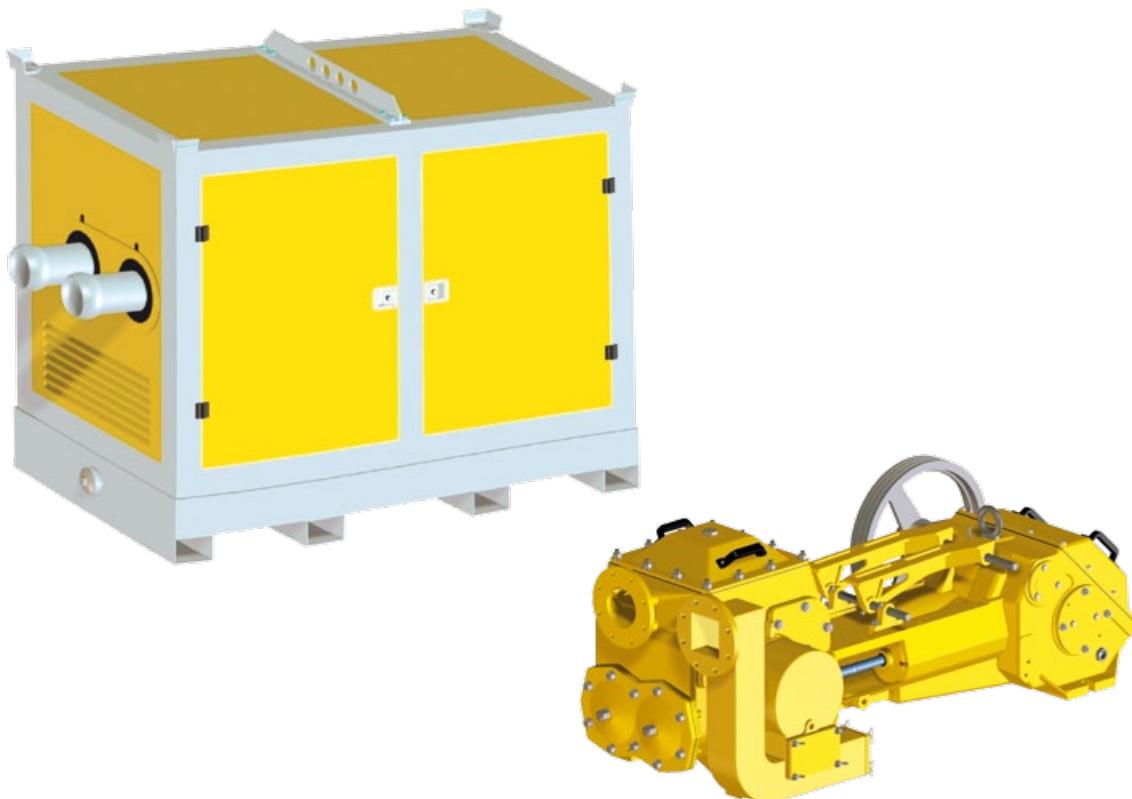
Double acting piston pump suitable for ground water dewatering with wellpoint system or horizontal drainage hoses.

- Automatic dry priming
- Can run dry indefinitely without risk of damage or excessive wear of parts
- High efficiency: 93%
- Reduced and easy maintenance
- Melody Thor silenced version

Bomba de pistones a doble efecto, adecuada para el drenaje de suelos con sistema wellpoint o tubos de drenaje.

- Cebado automático a seco
- Capacidad de funcionamiento a seco continua, sin riesgo de daños o un desgaste excesivo de las piezas
- Alta eficiencia: 93%
- Contenido y simplificado mantenimiento
- Versión silenciada Melody Thor

Modello Model Modelo	Bocche Ports Bocas		Portata Capacity Caudal	Prevalenza Head Altura de elevación	Motore Motor Motor	Potenza Power Potencia	
	mm	in				kW	HP
THOR 60	100	4"	60	20	Elettrico / electric / eléctrico	5,5	7,5
THOR 90	150	6"	90	20	Diesel	7,5	10





Pompe con trascinamento magnetico Magnetic drive pumps Bombas con arrastre magnético

Il sistema SAXMAG, grazie alla tenuta statica, garantisce la trasmissione di forze senza contatto e l'assenza di trafileamenti.
Il trascinamento magnetico SAXMAG viene utilizzato negli impianti industriali per il pompaggio di liquidi infiammabili, esplosivi, polimerizzanti.

- Elevata coppia trasmissibile
- Limite di temperatura di funzionamento: 200°C
- Conformità alle norme ATEX

The SAXMAG system, thanks to the static seal, allows power to be transmitted without contact and with absolutely no leaks.
The SAXMAG magnetic drive is used in industrial plants for pumping inflammable, explosives, polymerising liquids.

- High torque transmission
- High operating temperature limit: 200°C
- Compliance with ATEX standards

El sistema SAXMAG, debido al sellado estático, asegura la transmisión de fuerzas sin contacto y ausencia de fugas.
El arrastre magnético SAXMAG se utiliza en plantas industriales para bombeo de líquidos inflamables, explosivos, polimerizantes.

- Elevado par de transmisión
- Límite de temperatura de funcionamiento: 200°C
- Conformidad con las normas ATEX

SAXMAG V

Modello Model Modelo	Bocca Port Boca	
	mm	in
V 6	15	1/2"
V 12	15	1/2"
V 20	40	1 1/4"
V 25	40	1 1/4"
V 25-2	40	1 1/4"
V 30-2	40	1 1/4"
V 50-3	50	2"
V 60-2	50	2"
V 70-2	80	3"
V 80-2	80	3"
V 100-2	100	4"



SAXMAG VE 30-2 ATEX

SAXMAG J

Modello Model Modelo	Bocca Port Boca	
	mm	in
J 1-110	40	1 1/2"
J 1-180	40	1 1/2"
J 2-180	50	2"



SAXMAG JE 1-180

ARGO

Gruppi antincendio Firefighting units Equipos contra incendios

Gruppi antincendio a norma europea UNI EN 12845 - UNI 10779 per sprinkler e idranti. Allestimento con una o due elettropompe o motopompe, completo di pompa pilota. VISION: applicazioni speciali antincendio.

- Pompe centrifughe end-suction back pull-out con giunto spaziatore
- Componenti e accessori costruiti in completa conformità alla norma EN 12845
- Motore diesel con scambiatore di calore disponibile su molti modelli

Firefighting units in conformity with EN 12845 standards for sprinkler and hydrants. Arrangement with one or two electrically-driven or engine-driven pumps, complete with jockey pump. VISION: special firefighting applications.

- End-suction back pull-out pumps with spacer coupling
- Components and accessories manufactured in full compliance with the EN 12845 standards
- Diesel engine with heat exchanger available on many models

Equipos contra incendios conformes con los estándares EN 12845 para sprinkler y bocas de riego. Instalación con una o dos electrobombas o motobombas completa con bomba piloto. VISION: Aplicaciones especiales contra incendios.

- Bombas centrífugas end-suction back pull-out con acoplamiento espaciador
- Componentes y accesorios fabricados en el pleno cumplimiento de la norma EN 12845
- Motor diesel con intercambiador de calor disponible en varios modelos

Modello Model Modelo	Portata Capacity Caudal	Prevalenza Head Altura de elevación	Potenza nominale Rated power Potencia nominal	
			P _{2n} (E) kW	P (M) kW
ARGO 30	30	91	7,5 ... 18,5	7,1 ... 17,7
ARGO 40	40	67	7,5 ... 18,5	7,1 ... 17,7
ARGO 50	50	88	11 ... 30	10,4 ... 26
ARGO 70	70	102	11 ... 30	10,4 ... 26
ARGO 90	90	102	15 ... 45	12,5 ... 48
ARGO 110	110	95	15 ... 45	12,5 ... 48
ARGO 120	120	102	30 ... 45	26 ... 48
ARGO 160	160	102	30 ... 75	26 ... 62
ARGO 260	260	98	45 ... 90	48 ... 94
ARGO 350	350	100	55 ... 132	48 ... 132
ARGO 600	600	92	90 ... 160	94 ... 166



ARGO 1EM-90



ARGO 1EM-600

TAURUS

Motopompe cabinate per servizio antincendio Engine-driven pumps with canopy for firefighting duty Motobombas con cabina para el servicio antincendio

La TAURUS è una postazione mobile antincendio cabinata con motopompa ad alta pressione. Viene impiegata nei cantieri per garantire la sicurezza degli operatori e dei mezzi negli ambienti privi di impianti antincendio fissi.

- Pompa ad alta pressione: 11 bar
- Cofanatura in acciaio zincato con verniciatura a polveri di poliestere
- Motore turbodiesel raffreddato ad acqua
- Serbatoio carburante interno da 100 litri, con possibilità di alimentazione esterna

The TAURUS is a mobile fire station with high pressure engine-driven pump. It is used on construction sites to ensure the safety of operators and equipment in those environments without fixed firefighting systems.

- High-pressure pump: 11 bar
- Galvanized steel canopy with polyester powder coating
- Turbo diesel engine with water cooling
- Internal fuel tank of 100 liters, with possibility of external fuel supply

La TAURUS es una estación móvil con cabina antincendio con motobomba de alta presión. Se utiliza en obras de construcción para garantizar la seguridad de los operadores y sus medios en ambientes carentes de sistemas de extinción de incendios fijos.

- Bomba de alta presión: 11 bar
- Carcasa de acero galvanizado con recubrimiento en polvos de poliéster
- Motor diesel turbo refrigerado por agua
- Tanque de combustible interno de 100 litros, con posibilidad de alimentación externa

Modello Model Modelo	Bocche Ports Bocas	Portata Capacity Caudal	Prevalenza Head Altura de elevación	Velocità Speed Velocidad	Potenza Power Potencia
		m³/h	m	rpm	kW
TAURUS 110	UNI 70	125 80 40	98 107 112	2.900	62



Costruzioni / Constructions / Construcciones

In grado di garantire portate fino a 20.000 l/min (1.200 m³/h), prevalenze fino a 110 m e passaggio solidi fino a 3", le pompe VARISCO possono soddisfare anche le richieste più difficili nell'ambito delle costruzioni:

Drenaggio di liquidi torbidi, sabbiosi o con solidi in sospensione di scavi, canali, bacini con pompe centrifughe, autoadescanti o a girante aperta (alto rendimento), vuotoassistite, silenziate ed elettropompe sommergibili;

Abbassamento di falda con impianti wellpoint o con tubi drenanti, con pompe centrifughe vuotoassistite o pompe a pistoni;

Impianti di perforazione con pompaggio di bentonite e fanghi di perforazione abrasivi con pompe centrifughe in ghisa dura.

Varisco's pumps can meet the most difficult requirements in the construction industry, as they ensure flow rates up to 20,000 l/m (1.200 m³/h), head pressures up to 110 m and a solid passage up to 3".

Drainage of turbid or sandy liquids or with solids in suspension of basements, channels and reservoirs with centrifugal, self-priming or with open impeller pumps (high performance), vacuum assisted, silenced and submersible electro-pumps;

Ground water dewatering with wellpoint systems or with drain pipes, with vacuum-assisted centrifugal pumps or piston pumps;

Drilling systems with bentonite pumping and abrasive drilling muds with centrifugal pumps made of hard cast iron.

Capaz de garantizar caudales de hasta 20.000 l/min (1.200 m³/h), altura de elevación de hasta 110 m y paso de sólidos de hasta 3", las bombas VARISCO son capaces de satisfacer los más difíciles trabajos en el ámbito de la construcción:

Drenaje de líquidos turbios, arenosos o con sólidos en suspensión de excavaciones, canales, embalses con bombas centrífugas, auto alimentadas o con impulsor abierto (alto rendimiento), de vacío asistidas, silenciadas y bombas electro sumergibles;

Reducción de falda (manto) con instalaciones wellpoint o con tubos de drenaje, con bombas centrífugas asistidas con vacío o bombas de pistones;

Instalaciones de perforación con bombeo de bentonita y lodos de perforación abrasivos con bombas centrífugas de fundición dura.



Sicurezza / Safety / Seguridad

Varisco è in grado di proporre una vasta gamma di motopompe autoadescanti ad alte prestazioni, con portate fino a 20.000 l/min (1.200 m³/h) e passaggio solidi fino a 3", progettate e allestite in base alle specifiche tecniche dei Vigili del Fuoco e della Protezione Civile. Infine i gruppi antincendio a norma EN 12845, con portate fino a 600 m³/h, completano l'offerta delle soluzioni disponibili nell'ambito della sicurezza:

Emergenza: prosciugamenti a seguito di alluvioni od allagamenti, antincendio, recupero liquidi pericolosi con motopompe centrifughe autoadescanti allestite sia su barella che su carrello stradale, motopompe centrifughe vuotoassistite, silenziate ed elettropompe sommergibili;

Antincendio con gruppi a norma EN 12845, gruppi antincendio in cisterna e postazioni mobili antincendio cabinate.

Varisco can provide a wide range of high performance self-priming engine-driven pumps, with flow rates up to 20.000 l/min (1.200 m³/h) and a solid passage up to 3", designed and set up according to the technical specifications of the Fire Brigade and Civil Defense Service. Finally, the firefighting units (EN 12845), with flow rates up to 600 m³/h, complete the range of solutions available for the safety industry:

Emergency duty: Draining after floods, fire-fighting, recovery of dangerous liquids with self-priming centrifugal pumps set up on stretcher or road trailer, silenced vacuum-assisted centrifugal motor-pumps and submersible electro-pumps;

Firefighting with units complying with Standard EN 12845, tank firefighting units and firefighting mobile stations equipped with cabins.

Varisco es capaz de presentar una amplia gama de moto bombas autocebantes de elevadas prestaciones, con caudales de hasta 20.000 l/min (1.200 m³/h) y paso de sólidos de hasta 3", diseñadas y preparadas en base a las especificaciones técnicas del Cuerpo de Bomberos y de la Protección Civil. Por último grupos antiincendio a norma EN 12845, con caudales de hasta 600 m³/h, completan la oferta de los productos disponible en el ámbito de la seguridad:

Emergencia: drenaje después de aluviones o inundaciones, antiincendio, recuperación de líquidos peligrosos con motobombas centrífugas autocebantes preparadas tanto en angarilla como en remolque, motobombas centrífugas asistidas con vacío, silenciadas y electrobombas sumergibles;

Antincendio con grupos a norma EN 12845, grupos antincendio en cisterna y puestos móviles antincendio con cabina.







variscospa.com

VARISCO S.p.A.

**Terza Strada, 9 - Z.I. Nord
35129 PADOVA - Italy
Tel. +39 049 82 94 111
Fax +39 049 82 94 373**

**Vendite Italia
Tel. 049 82 94 111
Fax 049 82 94 373
italia@variscospa.com**

**International sales
Tel. +39 049 82 94 111
Fax +39 049 80 76 762
export@variscospa.com**

EN ISO 9001 : 2008

